



新聞公報

香港政府新聞處印發
皇后大道中
拱北行
電話：五—二三三—一九一

一九七二年十月十日

星期二

政府新聞處新服務

用傳真機發中文稿

政府新聞處編發之中文新聞稿，將經由傳真機發佈，俾能以最迅速及直接的方法，傳達至本港各新聞傳播機構。

該處現正招標安裝新式傳真發報總機。該機將來可接駁二十部收報機，而所用的亦為普通紙張。成本因此相當便宜。

傳真機的傳送稿件速度，將與電訊打字機不相上下，大約在六分鐘內，可以將整頁中文手稿，經電線輸送至裝有收報機的訂戶。

新聞處發出的中英文稿件，一向均為油印，載於每日新聞公報，由報社每晚派人收取。若干年前，新聞處增加電訊打字機服務，使到英文新聞稿可以隨時傳達到各報社。但對於中文稿，則未有類似設備，所以報社編輯若趕上排印時間，只有由繙譯員將電訊打字機之英文原稿繙譯成中文。

政府新聞處有見及此，不斷尋求方法，以協助報社解決這項困難。因此在一九六九年開始試驗以傳真機將中文稿發出。

新聞處在試辦中文新聞傳真服務的初期，除有一部接收機，安裝在香港電台之新聞組外，另一部收報機，則由若干中文報社相替試用一段時期以介紹此機效用。試用結果滿意，因此決定設立傳真稿件服務。

這項新服務，預料可於六個月內實行。在舉辦初期，大約有十份中文報紙，可獲得傳真稿件的服務。

聚脂纖維混棉製品

輸英簽證儘快恢復

工商兼管理處長今日宣稱：有關聚脂纖維混棉紡織製品輸往英國的出口証，將儘速恢復正常簽證，並會及時通知本港出口商及製造商。

工商處於星期日十月八日晚宣佈暫停簽發聚脂纖維混棉紡製布、製成品及成衣輸英國之出口証。

工商處長又稱，聚脂纖維混棉紡製品包括任何含棉質及聚脂纖維之布疋，而甲棉質佔纖維成份百分之五十或以下，及乙聚脂纖維佔纖維成份（棉除外）百分之五十或以上。上述成份百分率均以重量計算。

工商處已將有關通告發予有關出口商，凡擬索取上述致出口商紡織事務通告者，希逕詢香港消防局大廈三樓工商兼管理處紡織品出口証簽發事務處。

公共援助計劃

去月接受申請近千宗

社會福利署主持的公共援助計劃，迄九月底為止，有接受援助案件一六六七八宗。

在該月內，新接獲的申請有九六九宗，其中三十宗由志願機構轉來；重新接受援助案件一二八宗，而結束援助者有六三〇宗。全月發出的援助款項計二百五十萬元。自公共援助計劃於一九七一年四月一日擴大以來，發出的援助金，屢積計算已達二千六百萬港元。

公共援助計劃，旨在救助老弱孤寡或因其他事故而一時無法維持最起碼生活水平的家庭。符合條件的個人，倘全無收入，每月可得一一〇元，另可得租金及舟車費津貼，如有必要且可獲得特別膳食津貼最多一百元。五口之家如無入息，可得到約四三〇元援助。

公共援助部在各區設有十五個辦事處，第十六個辦事處正在青山籌設中。申請人祇須寫出姓名地址寄往就近辦事處，自有人上門訪問，不一定要親往辦事處申請。

山道新街市

正動工興建

西區山道石塘咀新街市之建築工程，現已開始，明年此日可望落成。為該區一帶居民提供具備衛生條件而又現代化之街市。

原有街市之建築物於去月着手拆卸，須已竣事，隨即開始建造工程。

新街市之設計有若干特點，一為適應山道之斜坡，使街市商人及購物者均感方便；二為利用天台之部份地方，作兒童康樂用途。

該街市高五層半，其最低之半層為上落貨物處，設有貨物升降機，以便街市商人運送貨物至樓上。

樓下及二樓乃主要購物地方，樓下設有肉食檔五個，鷄鴨檔六個，蔬菜生果等小攤檔廿四個。

二樓將設有鮮魚檔十一個，其他小攤檔廿四個。

三樓即天台將闢為兒童遊樂場，其面積約為五千六百呎，設有乒乓球及其他康樂設備，以供兩區居民遊樂，此遊樂場有一部份地方為露天者，另一部份地方則有遮蓋。

遊樂場之上為職員宿舍，再上一層為市政事務署屬下小販管理隊及其他事務之辦事處。

全部建築費約為一百七十萬元。

隧道郵票首日封
明起各郵局發售

郵政局今日宣佈：為配合海底隧道完工紀念郵票使用的首日封，定本日(星期三)起在各郵局發售，每個二角。

首日封由本港詹家新棗強所設計。

港島畢打街郵政總局，九龍弥敦道中央郵局及疏士巴利道尖沙咀郵局將接受預訂為首日封蓋印定單。

欲獲得此項服務者，必須將預先寫上收件地址之首日封連同定單表格及所應繳費與郵局，該項費用每封為一元一角，其中一元為郵票，一角為服務費。每一定單最少須有首日封十個始行受理。

定單表格亦可於明日(星期三)向上述三間郵局索取。

預訂蓋印之首日封如係投寄本港目的地者，可於本月廿一日向原日預訂郵局領回，寄往外地者，須貼有足夠空郵或掛號郵票，否則將以平郵寄出。

預訂蓋印定單之截止日期為本月十七日星期二正午十二時。

紀念隧道完工郵票，定本月二十日(星期五)發行，所有郵局將於該日在柜檯接受首日封，用並通郵局日期鋼印將首日封打印，然後交回原人。

預防麻疹運動結束

疫苗繼續免費供應

在剛告結束的一九七二年度預防麻疹注射運動期間，共有一萬二千八百九十五名兒童接受免疫注射。此運動由八月八日開始，前後共計九週。

醫務衛生處處長蔡永業醫生今日表示：他認為是項運動成績很差，因為我們曾在推行運動期間，採取各種方法喚起各家長的注意，切要為他們的子女注射麻疹預防注射。這樣不獨可以保障他們子女的安全，也可以防止該症在本港流行。

蔡醫生又說：所有政府母嬰健康院今後仍可辦理預防麻疹注射。

在推行運動的最後一週，即第九週，共施行注射一·〇一〇劑，其中為港島兒童注射者佔一八七劑，為九龍兒童注射者五〇三劑，為新界兒童注射者三式〇劑。

麻疹症通常在本港隔年流行一次，時間為冬天及春天之間。至於預防麻疹的免費注射辦法，自一九六七年十二月即已施行。

麻疹症上次在本港流行期間為一九六六年至六七年的冬天與春天之間。俟後，麻疹症的數目及死亡率頗低，其原因最少有一部份歸功於按年推行預防注射運動所致。

蔡醫生又說，忽視吾人屢次警告的家長，希勿因此而自我告慰。會受麻疹症侵患的兒童仍須儘早接受免疫手續。

他強調說，患麻疹症是不能避免的說法是不確的。該症是可以預防，並且應該加以預防的。

港口檢疫

港九衛生處今日宣佈，由於印尼孟古葬地方有霍亂流行，本港已對該地來港旅客，執行海港檢疫措施。

行政局議席

政府發言人今日公佈，沙魯民先生已由羅仕議員回港後，即由本月九日起，免任行政局臨時非官守議員。